

@90B.5 ༄། །ཀྱུ་གར་སྐད་དུ། བོ་རྗེ་སུ་ལྟོ་རྩུ་ཨ་བ་ཏུ་ར་དུ་ར་བ་བོ་རྩ་ན་ནི། ཡ་རྣམ་གྱི་(NTHA)། བོད་སྐད་དུ། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་པ་ལ་འཇུག་པའི་རྟོགས་པར་

དཀའ་བའི་གནས་གཏན་ལ་དབབ་པ་ཞེས་བྱ་བའི་གཞུང་། སངས་རྒྱས་དང་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཐམས་ཅད་ལ་ལྷག་འཚལ་ལོ། །ཡུན་རིང་དད་དང་བརྩོན་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་བསམ་གཏན་
མཚོག་ལ་རབ་གཞོལ་ཞིང་། །གང་གི་སྤྱི་གཙུག་མཚོག་གིས་འཇམ་དབྱངས་

ཞབས་ཀྱི་པར་ལ་རྟོག་པ། །ས་སྟོངས་འཇམ་དབྱངས་གཉིས་པ་ཡིན་ཞེས་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་བསྟོད་པ་བསྟན་བཅོས་རྩོམ་པ་པོ། །བསྟོད་སྤྱིར་བདག་གི་ཡིད་ཀྱིས་དད་པའི་མེ་ཏོག་སྦྱིམ་པ་
བཀའ་བས་འཐོར། །དད་པ་མེད་པ་དག་ཡི་རྩ་བ་ཤེས་རབ་ཞན་པ་འཚི་བདག་

@091A ༄། །ཞགས་པ་ཉིད། །དེ་སྤྱིར་དད་མེད་དག་ཡི་དབང་སོང་རྒྱན་པའི་ཞགས་པར་རྒྱད་པ་རྣམས། །འཇམ་དབྱངས་གསུང་གི་བདུད་རྩི་སྟོན་གྱི་སྤྱོད་ཀྱིས་གསོལ་ནས་གཏོར་བ་
ཡི། །གཞུང་མཚོག་སྤྱོད་བྱེད་དེ་དག་རྣམས་ལ་བརྩེ་སྤྱིར་འབྲུལ་པའི་གནས་རྣམས་

བཤད། །འདི་ན་བསྟན་བཅོས་རྩོམ་པ་ནི་གཉིས་ཏེ། སྤྱི་བ་སྤྱོད་སྤྱིར་ལེན་པས་གཞུང་མཚོག་པ་གཅོར་བྱེད་པ་བརྩོན་པ་རྒྱ་གྲགས་ལ་སོགས་པ་དང་། །ཕན་འདོགས་པ་སྤྱིར་ལེན་པས་སེམས་

འདུལ་བ་གཙོ་བོར་བྱེད་པ་སློབ་དཔོན་ལུན་རྟ་ཀ་ལ་སོགས་པའོ། །དེ་ལ་སློབ་དཔོན་ཞི་བའི་

སྣ་འདི་ནི་ཕན་འདོགས་པ་སྣུར་ལེན་པ་ཡིན་གྱིས། སློབ་སྦྱོར་དང་སྣན་ངག་ལ་སོགས་པ་གཙོ་བོར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་ཏེ། དེའི་སྦྱིར་བྱང་ཚུབ་ཀྱི་སྦྱོད་པ་ལ་འཇུག་པ་འདིར་སློབ་སྦྱོར་དང་འགལ་བ་
དང་། སྣན་ངག་དང་། རྒྱུད་པ་དང་། སློབ་པ་ལ་སོགས་པ་མ་བྱུང་བས་ནི་

སྤང་བར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པར་ཤེས་པར་བྱའོ། །དེ་ལྟར་ཡིན་དུ་ཟེན་གྱང་འདི་ལ་དགོས་པ་ལ་སོགས་པ་མེད་དོ་ཞེས་བསམ་པར་མི་བྱ་སྟེ། ཇི་ལྟར་བཀོད་པའི་གཞུང་ནི་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་
སྦྱོད་པ་པོའ་ཏུ་སྦྱིན་པ་དུག་གི་བདག་ཉིད་སྟོན་པ་ལ་འཇུག་པས་འབྲེལ་པ་དང་

བཅས་པའི་བརྗོད་པར་བྱ་བ་དང་། རྗོད་པའི་ངོ་བོ་གནས་ལ། དེ་ལྟ་བུའི་ཚུལ་གྱིས་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་དེ་དག་གིས་རང་གི་སྦྱོད་པ་པོའ་ཏུ་སྦྱིན་པ་དུག་གི་སྦྱོགས་ཉོགས་ཏེ། ཉོགས་པ་དང་
རྗོད་པ་ལྟར་ལྟར་བསྐྱབས་པས་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ཐོབ་ཀྱི་བར་གྱི་དགོས་པ་བྱུབ་ནས། སྦྱིད་

པ་ཇི་སྦྱིད་དུ་འགྲོ་བ་ལ་ཕན་པར་གནས་པ་དགོས་པའི་ཡང་དགོས་པ་ཉིད་ལ་གནས་སོ། །དེ་ལྟར་ཡང་གསུངས་པ་གཞན་དོན་ལུན་སུམ་ཚོགས་པ་སངས་རྒྱས་ཀྱི་འབྲས་བུའི་གཙོ་བོར་བཤད་

པ་སྟེ། སངས་རྒྱལ་ཉིད་སོགས་དེ་ལས་གཞན། །དེ་ཡི་དོན་གྱི་འབྲས་བུར་བཤད། །

ཅེས་སོ། །དེ་བས་ན་འདིའི་དགོས་པ་ལ་སོགས་པ་ནི་གཞུང་གི་མིང་ཉིད་ཀྱིས་བསྟན་ཏེ། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་འཇུག་པ་ཞེས་བྱ་བས་ནི། འབྲེལ་བ་དང་བཅས་པའི་བརྗོད་བྱ་
བསྟན་ལ། མ་འབྲུལ་པར་བཀོལ་བ་ལ་སོགས་པ་ཡོད་པས་ན་དགོས་པ་ལ་སོགས་པའི་དོན་

@091B ཆེན་པོ་ཉིད་མེད་པ་མི་སྲིད་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཡང་ནི་སྟོབ་དཔོན་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པ་དང་། བདེན་པ་གཟུགས་པའི་ཚིག་ལ་ནི་དགོས་པ་ལ་སོགས་པ་མེད་པར་དོགས་པ་མི་རིགས་པས་
སྟོབ་དཔོན་གྱི་ཞལ་སྒྲ་ནས་ནི་ཕྱག་འཚལ་བའི་དངོས་གྲུབ་བརྟེན་པ་ཉིད་པས་དེ་དགོས་པ་ལ་སོགས་པ་སྟོན་

པོ་རྣམས་འབའ་ཞེག་ལ་བསྟན་པར་བཟད་དོ། །བདེན་པ་གཟུགས་པ་རྣམས་ཀྱི་ཚིག་ལ་ཡང་དགོས་པ་མེད་པར་རྟོག་ན་དེའི་གཞུང་བར་མི་རྣམས་པ་སྟེ། ཇི་ལྟར་སྐྱབ་གྲགས་པས་གསུངས་པ།
ཐོས་པ་ཉུང་ཞིང་ང་རྒྱལ་ལྡན། །རྩ་བ་མེད་པར་མང་དུ་སྟོ། །རྗེས་སུ་བརྒྱུང་བར་མ་རྣམས་པ། །

ཅན་ཞེས་བྱའི་གང་ཟག་གོ། །ཞེས་སོ། །དེ་ལྟར་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་མ་དད་པ་དང་། ཐེ་ཚོམ་གྱི་བྱ་བ་དང་བྲལ་བ་དང་། སྟོབ་དཔོན་གྱི་བཀའ་ལྟར་ལ་གྲུས་པས་ཤེས་པར་འདོད་པ་དག་

གིས་འདི་ཁོང་དུ་རྒྱུད་པར་བྱའོ། །བསྟན་བཅོས་འབྲུང་བའི་རྒྱ་ཉིད་དང་། ས་ཚལ་དུ་སྦྱིན་

པ་དུག་བསྟན་པ་དང་། བཀའ་རྩིན་རྗེས་སུ་དུན་པའི་ཕྱག་འཚལ་བ་དང་ཞེས་བྱ་བ་གསུམ་པོ་ནི་བསྟན་བཅོས་འདིའི་ལུས་ཡིན་པར་སྐྱོ་བོ་ཆེན་པོ་དག་བཞེད་དོ། །ཇི་ལྟ་ཞེ་ན། ཕྱག་འཚལ་བ་
དང་གཞུང་བཅུམ་པར་ཞལ་གྱིས་བཞེས་པ་ནི་བར་ཆད་མེད་པ་དང་། བསམ་པ་ཚར་ཚོད་

པས་བསྟན་བཅོས་འབྲུང་བའི་རྒྱ་ཉིད་ཡིན་ལ། རང་གི་དོན་དུ་བཅུམ་པར་བསྟན་པས་ནི་མཁའ་པ་མངོན་པའི་ང་རྒྱལ་ཅན་འགའ་ཞིག་སྤོང་གྱིས་བདག་ཅག་རྗེས་སུ་གཟུང་མི་དགོས་སོ་ཞེས་
བར་ཆད་བྱེད་པ་བསྐྱོག་པས་བསྟན་བཅོས་འབྲུང་བའི་རྒྱ་ཉིད་དོ། །སྐལ་པ་མཉམ་པ་རྣམས་

ལ་བསྐྱལ་བས་ནི་དེ་དག་དད་པར་འབྱུང་ཞིང་། དད་པ་དང་ལྡན་པའི་སྤོང་དུ་བསྟན་བཅོས་བཞག་པར་རིགས་སོ་ཞེས་དགོངས་པས་བསྟན་པ་ལ་འཇུག་པས་ན་བསྟན་བཅོས་འབྲུང་བའི་རྒྱ་ཉིད་
དོ། །དེས་ན་བདེ་གཤེགས་ཚོས་ཀྱི་སྐྱེ་མངའ་སྲས་བཅས་དང་། །བཅུན་པ་ཀུན་ལ་གུས་

པས་ཕྱག་འཚལ་ཉེ། །བདེ་གཤེགས་སྲས་ཀྱི་སྤོམ་ལ་འཇུག་པ་རྣམས། །གསུང་རབ་ཚིག་ལས་བརྒྱས་པ་བསྟན་པར་བྱ། །ཞེས་པ་ནི་བསྟན་བཅོས་འབྲུང་བའི་རྒྱ་དང་པོའོ། །སྤོན་ཆད་མ་

བྱུང་བ་ཡང་འདྲིའད་བརྗོད་མེད་ཅེས་པ་ནས། །རང་གི་ཡིད་ལ་བསྐྱོམ་སྲིར་ངས་འདི་བརྟམས། །

@092A ༄། །ཞེས་བྱ་བའི་བར་ནི་དེའི་རྒྱ་གཉིས་པའོ། །དག་བ་བསྐྱོམ་པར་བདག་གི་དད་པའི་ཤུགས། །ཞེས་པ་ནས། །ཇི་སྟེ་འདི་དག་མཐོང་ན་དོན་ཡོད་འགྱུར། །ཞེས་པའི་བར་ནི་
དེའི་རྒྱ་གསུམ་པའོ། །དེ་ལ་བསྟན་བཅོས་འབྱུང་བའི་རྒྱ་དང་པོ་ནི་གཏུལ་བྱ་དག་ལ་བསྐྱབ་

པའི་ཆེད་དུ་ཟད་དོ། །མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་ཐོབ་པ་དག་ནི་བག་གས་འབྱུང་བར་དགོངས་པ་དང་། །དོན་དང་ལྡན་པའི་བྱ་བ་བརྟམས་པ་ལས་ལྡོག་པ་མི་སྲིད་པའི་སྲིར་རོ། །ལུས་དང་
པོའོ། །ལུས་གཉིས་པ་ནི་པ་རོལ་དུ་སྲིན་པ་དུག་གི་བདག་ཉིད་བཞག་པ་སྟེ། །དེ་ནི་ལཱུ་དང་པོ་བྱང་

རྒྱུ་གྱི་སེམས་གྱི་ཕན་ཡོན་བསྟན་པ་དང་། །གཉིས་པ་སྒྲིག་པ་བཤའགས་པ་དང་། །གསུམ་པ་བྱང་རྒྱུ་གྱི་སེམས་ཡོངས་སུ་གཟུང་བ་དང་། །བཅུ་པ་སྐྱོན་ལམ་གྱི་ལཱུ་སྟེ། །དེ་ལྟར་རྣམ་པ་བཞི་ནི་
སྲིན་པའི་པ་རོལ་དུ་སྲིན་པའོ། །ཇི་སྟེ་ཞེ་ན། །ལཱུ་དང་པོ་གསུམ་ནི་བྱང་རྒྱུ་གྱི་སེམས་

བསྐྱེད་པའི་ངོ་བོ་ཡིན་ལ་གང་བྱང་རྒྱུ་གྱི་སེམས་བརྟན་པ་དེ་ནི་ལུས་ལ་སོགས་པ་ཡོངས་སུ་གཏང་བའི་སྲིར་ཏེ། །ལུས་དང་དེ་བཞིན་ཡོངས་སྲོད་དང་། །དུས་གསུམ་དག་གི་བ་ཐམས་ཅད་

གྲང་། །སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་དོན་གྲུབ་སྲིད། །ཕངས་པ་མེད་པར་གཏང་བར་བྱ། །ཞེས་ལཱུ་

གསུམ་པ་ལས་གསུངས་པའི་སྲིད་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་དག་གི་སྣོན་ལམ་ནི་སྤྲལ་དོག་གི་དྲི་མ་མེད་པས་གཞན་ལ་ཕན་པའི་གོ་སྐབས་འབྱིན་པ་ཁོ་ན་སྟེ། དེ་བས་ན་སྣོན་ལམ་གྱི་ལཱུ་ཡང་

སྣོན་པར་བརྗོད་པའོ་ཞེས་སྟོན་དང་ལྡན་པ་དག་འཆད་དོ། །བག་ཡོད་པར་བསྟན་པ་དང་། ཤེས་

བཞིན་བསྐྱུང་བ་བསྟན་པའི་ལཱུ་གཉིས་ནི་རྩུལ་གྱིས་བརྗོད་པའོ། །ལཱུ་ལྷག་མ་བཞིན་གོ་རིམས་བཞིན་དུ་བཟོད་པ་དང་། བརྗོན་འགྲུས་དང་། བསམ་གཏན་དང་། ཤེས་རབ་སྣོན་པ་ལ་

འཇུག་པའོ། །ད་ནི་ལུས་གཉིས་པའི་དབང་དུ་བྱས་ཏེ། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་ལམ་

འབྲས་བུ་དང་བཅས་པར་བསྟན་པར་བྱ་སྟེ། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་རིགས་ལ་གནས་པས། དལ་འབྱོར་འདི་ནི་རྙེད་པར་ཤིན་ཏུ་དགའ། །ཞེས་པ་ནས། འཇིག་རྟེན་བསོད་ནམས་སྟོ་གྲོས་ཐང་

འགའ་འབྱུང་། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་རྙེད་པར་དགའ་བའི་སྐྱེས་པ་རྒྱུད་མི་གསལ་

@092B པར་སེམས་བསྐྱེད་དོ། །དེ་ལྟར་སེམས་བསྐྱེད་པས་ཇི་ལྟར་ན་བདག་གིས་སྐྱེ་བ་འབྲས་བུ་ཅན་དུ་འགྱུར། འདིའི་ཐབས་ནི་གང་ཞིག་ཡིན་ཞེས་རྟོག་པ་ལ། །དེ་ལྟས་དག་བ་ཉམ་རྒྱུང་

ཉིད་ལ་ཉལ། །ཅིས་པ་ནས། བྱམས་མགོན་སློང་དང་ལྷན་པས་མོར་བཟངས་བཤད། །ཅིས་

བྱ་བའི་བར་གྱིས་པན་ཡོན་བསྐྱད་པས་སེམས་བྱུང་པར་བྱ་བ་དང་བཅས་ཏེ། དེའི་ཐབས་ནི་བྱང་ཆུབ་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ཉིད་དོ་ཞེས་ཤེས་པར་བྱའོ། །དེ་དེ་ལྟར་ཐབས་ཁོང་དུ་ཆུད་པས་སེམས་
བསྐྱེད་པར་འདོད་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ་གཅིག་ཕུ་པའམ། འོན་ཏེ་བྱེ་བྲག་ཅན་ཞེས་སེམས་

པ་ལ་ཉལ་པ་ལ། བྱང་ཆུབ་སེམས་དེ་མདོར་བསྟུན། །ཞེས་པ་ནས། བསོད་ནམས་རྒྱན་ཆགས་འབྱུང་བ་མིན། །ཞེས་པའི་བར་གྱིས་སེམས་བསྐྱེད་པའི་དབྱེ་བ་གཉིས་ཡོན་ཏན་གྱི་བྱེ་བྲག་
མི་འབྲ་བར་བསྟུན་པ་དང་བཅས་ཏེ་བཤད་པའོ། །དེ་ནས་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་

སློན་པ་བྱང་ཆུབ་གྱི་སེམས་ལ་སློན་ཅིང་འདོར་བ་དགག་པའི་སྒྲིར། གང་ནས་བཟུང་སྟེ་སེམས་ཅན་ཁམས། །ཞེས་པ་ནས། བདེ་བའི་འབྱུང་གནས་དེ་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། །ཞེས་བྱ་བ་ལུ་དང་
པོ་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པའི་བར་དུ་བྱང་ཆུབ་སེམས་གྱི་ཡོན་ཏན་བརྗོད་པའོ། །དེ་ནས་བྱང་

ཆུབ་སེམས་དཔའ་སློན་པའི་སེམས་བསྐྱེད་ཅིང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སློན་པ་ལོན་འདོད་པ་ལ། དེའི་འདོད་ཆགས་བསྟུན་པར་བྱ་སྟེ། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ལྷག་པའི་བསམ་པ་ཡོངས་སུ་

སྐྱུངས་པ་ལ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ཉིད་རིགས་པ་དང་པོར་མཚོན་པ་ལ་སོགས་པས་སེམས་སྐྱུང་བའི་

སྤྱིར་གློ་གོས་སྤྲག་པ་གཅིག་ཏུ་གཟུང་ཏེ། སྤུང་མོ་གཡས་པའི་སྣང་ས་ལ་བཅུགས་ལ་ཐལ་མོ་སྐྱུར་ཏེ། སེམས་ཚེ་གཅིག་ཏུ་བྱེད་པས། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ལྷག་པའི་བསམ་པ་ཡོངས་སུ་

སྐྱུངས་པ་ལ་སེམས་བསྐྱེད་པ་ཉིད་རིགས་པ་དང་པོར་མཚོན་པ་ལ་སོགས་པས་སེམས་སྐྱུང་བའི་

སྤུ་ལྷུག་པས། རིན་ཆེན་སེམས་དེ་གཟུང་བར་བྱ་བའི་སྤྱིར། །ཞེས་པ་ནས། སྤྲུལ་ཆད་བདག་ནི་སྤྲིག་པ་ཡོང་མི་བགྱིད། །ཅེས་པའི་བར་དུ་ལེན་གཉིས་པ་ཟད་པར་བརྗོད་དོ། །དེ་མ་ཐག་ཏུ་

ཡང་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་ངན་སོང་གི་ །ཞེས་པ་ནས། བདག་ནི་ཉིར་འཚོའི་རྒྱར་ཡང་ཤོག། །ཅེས་པའི་

@093A ༄། །བར་དུ་བརྗོད་དོ། །དེས་ནི་མཚོན་པ་དང་། བདག་ཉིད་དབུལ་བ་དང་། སྤྲིག་པ་བཤགས་པ་དང་། ལྷུས་གསོལ་བ་དང་། རས་དབུལ་བ་དང་། རྒྱན་དབུལ་བ་དང་། ལྷུག་པ་

དབུལ་བ་དང་། སིལ་མ་དང་། སྤང་བའི་མེ་ཉོག་དབུལ་བ་དང་། སྤོས་དབུལ་

བ་དང་། ལྷ་བཤོས་དབུལ་བ་དང་། སྤང་བ་དབུལ་བ་དང་། ས་གཞི་བསྟར་བ་དབུལ་བ་དང་། གཞལ་ཡས་ཁང་དབུལ་བ་དང་། གཏུགས་དབུལ་བ་དང་། རོལ་མོ་དང་། ལྷུའི་མཚོན་པ་སྤོན་

ལམ་གྱིས་དབུལ་བ་དང་། དཀོན་མཆོག་གི་གཞུགས་བརྟན་ལ་མཚོན་པ་སྟོན་

ལམ་གྱིས་དབུལ་བ་དང་། བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་དག་གི་རྗེས་སུ་གཞོལ་བས་མཚོན་པ་དང་། བསྟོན་པ་དང་། མཚོན་པ་དང་། བསྟོན་པའི་མཚོན་པ་སྟོན་ལམ་གྱིས་དབུལ་བ་དང་། ཡུལ་ཁྱད་པར་
ཅན་ལ་ཕྱག་འཚལ་བ་དང་། དཀོན་མཆོག་གསུམ་ལ་སྐྱབས་སུ་འགོ་བ་

དང་། སྐྱབས་སུ་གསོལ་བ་བཅས་ཏེ་འགྲོད་པ་དྲག་པོས་སྤྲིག་པ་བཤགས་པ་དང་། རྗེས་སུ་ཡི་རང་བ་དང་། བསྐྱལ་བ་དང་། གསོལ་བ་གདབ་པ་དང་། སྟོན་ལམ་ཤིན་ཏུ་རྒྱས་པར་དམིགས་པ་
སྟེ། ཉི་ཤུ་རྩ་བདུན་པོ་དག་གིས་སེམས་རབ་ཏུ་སྦྱང་ངོ། །དེ་ནས་སེམས་

བསྐྱེད་པར་འདོད་པ་ཞིག་ན་ནི། ཇི་ལྟར་སྟོན་གྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱིས། བྱང་རྒྱལ་ཕྱགས་ནི་བསྐྱེད་པ་ལྟར། །ཞེས་བྱ་བ་འདི་ལན་གསུམ་བརྗོད་དོ། །དེ་ནས་བརྩུང་སྟེ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་ཞེས་
བྱ་ཞིང་སྦྱར་བཤད་པའི་ཡོན་ཏན་རྣམས་དང་ལྡན་པའོ། །གལ་ཏེ་བྱང་རྒྱལ་ཏུ་

སེམས་བསྐྱེད་པ་དང་། སྟོན་པ་གཞུང་བ་གཉི་ག་ལེན་འདོད་པ་ཞིག་ན་ནི། ཇི་ལྟར་སྟོན་གྱི་བདེ་གཤེགས་ཀྱིས། བྱང་རྒྱལ་ཕྱགས་ནི་བསྐྱེད་པ་དང་། །བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ལ། །དེ་

དག་ཅིང་བཞེན་གནས་པ་ལྟར། །དེ་བཞེན་འགོ་བའི་ཕན་དོན་དུ། །བྱང་ཆུབ་

སེམས་ནི་བསྐྱེད་བཤི་ཞིང་། །དེ་བཞེན་དུ་ནི་བསྐྱབ་པ་ལའང་། །ཅིང་པ་བཞེན་དུ་བསྐྱབ་པར་བཤི། །ཞེས་ལན་གསུམ་དུ་བརྗོད་དོ། །དེ་ནས་བཟུང་སྟེ་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་
གནས་པའི་གྲངས་སུ་སོན་པ་སྟེ། དེའི་སྤྱིར་དེས་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པའི་ཕམ་པའི་

@093B གནས་དང་། སྟོན་པའི་ལྟངས་དང་། ཉེས་བྱས་ཀྱི་ལྟངས་ནམས་བསྐྱང་དགོས་པས། སྟོན་པའི་བཅུན་པ་ལྷ་བས་སྐྱར་བའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ཉི་ཤུ་པ་ལ་སོགས་པ་བྱང་
ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟེ་སྟོན་དུ་གཏོགས་པ་དུ་མ་བསྐྱབ་པར་བྱ་ཞིང་། ལྟངས་ནམས་མི་འབྱུང་

བར་བྱ་བ་དང་། བྱང་བ་ཡང་རིངས་པ་རིངས་པར་གསོ་བར་བྱའོ། །ཡང་ན་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟེ་སྟོན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་ལུས་ལྟ་བུ་ནི། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་འཇུག་པ་ཡིན་པས་
འདི་ཉིད་ལ་བསྐྱབ་པར་བྱ་སྟེ། གང་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་འཇུག་པ་འདི་ཉིད་

ལས་ལའགད་པ། བྱ་བ་དང་བྱ་བ་མ་ཡིན་པའི་ཆ་བསྐྱང་བ་ལ་གནས་པ་དེ་ནི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་གང་ཡང་གང་འདྲ་ལ་མི་སྲིད་པའི་སྤྱིར་དང་། ལྟངས་བཀོ་བའི་ཐབས་ཀྱང་འདི་

ཉིད་ལས་འབྱུང་བའི་བཤགས་པ་དང་། ཤེས་རབ་གྱི་པ་རོལ་ཏུ་སྦྱིན་པའི་ལཱུ་ལས་བཤད་པའི་

ཚུལ་གྱིས་སྟོང་པ་ཉིད་ལ་གནས་པ་ཁོ་ནས་དག་པར་འབྱུང་བའི་སྦྱིར་རོ། །གང་དག་ལས་བྱུང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་ལུས་བསྐྱུང་བ་དེ་དག་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། འདིའི་ཤེས་རབ་གྱི་པ་རོལ་ཏུ་སྦྱིར་
པའི་ལཱུ་ལས་བཤད་པའི་ཚུལ་གྱིས་རང་བཞིན་མེད་པ་ལ་གོམས་པ་ཁོ་ནས་བསྐྱུང་བ་དེ་དང་དེ་ཐམས་

ཅད་འགྲུབ་སྟེ། ཇི་སྐད་དུ། གང་འདིར་རྒྱུ་བ་དང་ནི་མི་རྒྱུ་བ། རྒྱུ་མ་ནམ་མཁའི་ངོ་བོ་ཡོངས་རྟོག་པ། །དོན་དམ་མཐོང་བའི་བསྐྱུང་བ་དེ་ཉིད་ཡིན། །བསྐྱུང་བའི་ཚོག་གཞན་དག་འདིར་ཅི་
དགོས། །ཞེས་གསུངས་སོ། །ཡང་གསུངས་པ། སྟོང་པ་ཉིད་ནི་རྣམ་བསྟོམས་ན། །

འཆི་བདག་གིས་ནི་མི་མཐོང་ཞིང་། །གཞན་ཡང་བདུད་ནི་བྱེ་བས་ཀྱང་། །མཐོང་བར་འབྱུང་བ་མ་ཡིན་ནོ། །ཞེས་སོ། །དེ་བཞིན་དུ་སྟོབ་དཔོན་ཚོས་གྱི་ཞལ་སྤྲ་ནས་ཀྱང་། ཤེས་རབ་གྱི་པ་
རོལ་ཏུ་སྦྱིན་པས་བསྐྱུང་བ་ནི་བསྐྱུང་བ་གཞན་གྱིས་བསྐྱུང་མི་དགོས་སོ་ཞེས་བཤད་དོ། །

དེ་ལྟར་སྟོན་པའི་བྱུང་ཚུབ་སེམས་བསྐྱེད་ནས། བདག་གཟེངས་བསྟོན་པས་ལས་གྱི་མཐའ་མི་ལྡོག་པར་བྱ་བའི་སྦྱིར། དེ་ལྟར་སྟོང་པ་ལྡན་པ་ཡིས། །ཞེས་པ་ནས། མར་གྱི་ཉིང་ཁུ་བྱུང་བ་

ཡིན། །ཞེས་བྱ་བའི་བར་དུ་བརྗོད་དོ། །དེ་ནས་འགྲོ་བ་ཐམས་ཅད་དབུགས་འབྱུང་བ་དང་།

@094A ༄། །ཚོགས་ཆེན་པོ་ལ་དགོད་པའི་ཁྱུང་མི་འདོར་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར། འགྲོ་བའི་འདྲོན་པ་སྲིད་པའི་ལམ་རྒྱ་ཞིང་། །ཞེས་པ་ནས། །སྣང་ངེས་མིན་ལ་སོགས་དགའ་བར་

གྲིས། །ཞེས་བྱ་བའི་བར་གྱིས་ལཱུ་གསུམ་པ་ཟད་པར་བརྗོད་དེ། དེ་ལྟར་ན་ལཱུ་དང་པོ་གསུམ་ནི་སྟོན་

པའི་བྱང་རྩལ་སེམས་བསྐྱེད་པའི་ཚོགས་རྒྱས་པར་བརྟན་པ་ཁོན་ཡིན་ནོ། །དེ་ལ་སློབ་གྲོས་ཉམས་པ་ཁ་ཅིག་ནི་སྟོན་འདོགས་ཏེ། འདིར་ནི་རིམ་པ་ལེགས་པར་བརྗོད་དོ། འདིར་སེམས་བསྐྱེད་པ་
དང་སྟོན་པ་སྦྱང་བའི་ཚོགས་ནི་ཐ་མར་བྱུང་ལ། རིན་ཆེན་སེམས་དེ་གཟུང་བར་བྱ་བའི་ཕྱིར། །ཞེས་

པ་ལ་སོགས་པ་འཕེལ་བར་བྱ་བའི་ཚོགས་སྟོན་དུ་བརྗོད་དོ། །ཞེས་པ་དང་། སྐབས་མ་ཡིན་པའི་ཚོགས་མཚོན་པ་བརྗོད་པའི་སྐབས་སུ་སྲིག་པ་བཤགས་པ་ལ་སོགས་པ་ཡོང་དོ། །ཞེས་སོ། །དེ་དག་ནི་
རྒྱན་པོ་ཁོན་པོ་ཚོགས་སྟེ། གལ་ཏེ་མཚོན་པ་ལ་སོགས་པ་སེམས་བསྐྱེད་པ་འཕེལ་བར་བྱ་བའི་

ཕྱིར་ཡིན་ན་ནི་དེའི་ཕྱིར། རིན་ཆེན་སེམས་དེ་རྒྱས་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར། །ཞེས་བརྗོད་པ་ནི་རིགས་ཏེ། དེ་བས་ན་དེ་དག་ནི་སྐྱ་ཙམ་ཡང་མི་ཤེས་པར་སྟོབ་དཔོན་ལ་སྦྱང་བར་ཟད་དོ། །མདོ་སྟེ་དུ་མ་

ལས་ཀྱང་དང་པོ་ཡོན་ཕུལ་ནས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་ལ་སེམས་བསྐྱེད་པ་མང་དུ་བྱང་ལ། སློབ་དཔོན་

རྣམས་ཀྱང་དང་པོ་མཚོན་པ་ལ་སོགས་པས་སེམས་རྣམ་པར་སྐྱེས་ནས་གདོད་སེམས་བསྐྱེད་དོ་ཞེས་མཐུན་པར་འཆད་དོ། །སྐབས་མ་ཡིན་པར་སྐྱས་སོ་ཞེས་བརྟེན་བའི་ལན་ནི་ཁོ་བོས་
ཐོག་མ་ཁོ་ནར་སྐྱས་སོ། །དེ་ལྟར་ན་འདིས་སློན་པ་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་བསྐྱེད་པའི་ཚོ་ག་

འདི་ལ་སློབ་དཔོན་ཞི་བའི་འཚོ་ལ་སོགས་པས་ལུགས་ཐད་དེ་གང་གིས་མཐུན་དུ་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་བསྐྱེད་པ་བཤད་པ་དེ་དག་གིས་ཀྱང་འདིར་བརྟེན་དུ་མེད་དེ། ལུང་དག་ལས་སངས་
རྒྱས་མ་ཡིན་པའི་གང་ཟག་ལས་བྱང་ཆུབ་དུ་སེམས་བསྐྱེད་པར་མི་སྤྲང་བའི་སྤྱིར་དང་། ལུགས་

འདི་ལ་ཉེས་པ་ཅི་ཡང་མེད་པའི་སྤྱིར་དང་། སློབ་དཔོན་ནི་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་ལུང་ཡོད་ཅིང་སྤྱག་རྒྱ་ཆེན་པོའི་དངོས་བྱུང་བརྟེན་པའི་སྤྱིར་རོ། །ཡང་འཕགས་པ་སྐྱུ་སྐྱབ་ཀྱི་ཞལ་སྤྲ་ནས་
ཀྱང་། བྱང་ཆུབ་དུ་སེམས་བསྐྱེད་པའི་ཚོ་ག་སློབ་དཔོན་ཞི་བའི་ལྷ་དང་མཐུན་པར་མཛད་

@094B པའི་སྤྱིར་དང་། ལུགས་གཞན་པས་འདི་ཉིད་ཚད་མ་དང་ལྡན་པར་སྤྲང་བའི་སྤྱིར་དེ་ལྟར་སློན་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་སེམས་བསྐྱེད་པའི་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་འཛིན་ལུགས་པའི་བྱང་ཆུབ་ཀྱི་

སྒྲོལ་བམ་དེ་བརྗོད་པར་བྱ་སྟེ། འདི་ཡང་གནས་བཏུན་མ་ཆེ་བའི་སྤེལ་སོགས་པའི་གཞུང་བདེན་

པ་མཐོང་བའི་དབང་ལས་འཇུག་པ་བྱང་རྩལ་གྱི་སེམས་སྤུ་བརྗོད་ཅིང་། འཇིག་རྟེན་པའི་ལམ་ཐམས་ཅད་སྒྲོན་པར་འཇོག་པ་དང་། ཁ་ཅིག་གིས་བསོད་ནམས་མངོན་པར་འདུ་བྱ་བ་དང་ལྡན་
པའི་སེམས་བསྐྱེད་པ་ནི་འཇུག་པ་བྱང་རྩལ་གྱི་སེམས་ཞེས་བརྗོད་ལ། བསོད་ནམས་

མངོན་པར་འདུ་བྱ་བ་དང་མི་ལྡན་པའི་སེམས་བསྐྱེད་པ་ཐམས་ཅད་སྒྲོན་པ་ཅན་ལོ་ཞེས་བརྗོད་པ་དེ་དག་དྲང་བ་མ་ཡིན་ཏེ། འདིར་ནི་དེ་ལྟར་སེམས་སྤངས་པའི་གང་ཟག་བྱང་རྩལ་ཏུ་སྒྲོན་ལམ་
བཏབ་ཅིང་། བསྐྱེད་པ་ལ་གནས་པ་དེའི་བསྐྱེད་པ་མི་འཇིག་པར་རྗེས་སྤུ་བསྐྱེད་པ་པ་རོལ་ཏུ་

སྤྱིན་པ་དུག་ལ་སྒྲོད་པ་དེ་ཉིད་སེམས་བསྐྱེད་པ་འཕེལ་བ་དང་། འཇུག་པའི་བྱང་རྩལ་གྱི་སེམས་སོ་ཞེས་སྒྲོའི་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པ་དག་འཆད་དེ། དེའི་སྤྱིར་དེ་ལྟར་སེམས་བསྐྱེད་ནས། རྒྱལ་བའི་
སྤྱི་གྱིས་དེ་ལྟར་བྱུང་ཞེས་པ་ནས། སྒྲོང་པ་ཉིད་གཅིག་སྟོན་པར་འགྱུར་ཞེས་པའི་བར་

གྱི་ལེན་ཏུ་བྱུག་གིས། རྩལ་གྲིམས་དང་། བཟོད་པ་དང་། བརྗོད་འགྲུལ་དང་། བསམ་གཏན་དང་། ཤེས་རབ་དག་ལ་སྤྱད་ཅིང་། དེ་བཞིན་ཏུ་སྒྲོན་ལམ་གྱི་ལེན་ལས་བཤད་པའི་སྒྲོན་ལམ་ཡོངས་

སྤྲོད་པ་ལ་བཏུབ་པས་སྤྱིན་པའི་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པ་ལ་བསྐྱབ་པར་བྱ་

སྟེ། འདི་ནི་འཇུག་པ་བྱང་ཚུབ་གྱི་སེམས་ཏེ། སེམས་སྣ་མ་འཕེལ་བར་བྱེད་པའོ། །དེ་བཞིན་དུ་ཤེས་རབ་གྱི་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པ་བསྟན་པའི་ལེའུ་ནི་དོན་དམ་པ་བྱང་ཚུབ་གྱི་སེམས་སུ་བཟོད་པ་
ཡིན་ལ། ལེའུ་གཞན་དགུས་ནི་ཀུན་རྫོབ་བྱང་ཚུབ་གྱི་སེམས་སུ་བཟོད་པ་ཉིད་དོ། །དེ་

སྟེ་ན་བྱང་ཚུབ་གྱི་སེམས་རྣམ་པ་གཉིས་གྱི་ངོ་བོར་ཡང་འདི་གནས་སོ། །བྱང་ཚུབ་རྣམས་གྱི་ངོ་བོ་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པ་དུག་ལ་གནས་པའི་བྱང་ཚུབ་གྱི་སེམས་དེ་ནི་ངེས་པར་མངོན་པར་རྫོགས་
པར་སངས་རྒྱས་པར་འགྱུར་ཏེ། ལུས་པ་མཐུ་དང་ལྡན་པའི་རྒྱ་ཚོགས་པ་ན། དེ་དང་མཐུན་

@095A ༄། །པའི་འབྲས་བུ་བྱུབ་པ་ནི་འཇིག་རྟེན་དང་བསྟན་བཅོས་ལས་བྱུབ་པོ། །དེའི་སྤྱིར་འབྲས་བུའི་བདག་ཉིད་ནི་ཤུགས་གྱིས་བསྟན་ཏེ། དེས་ན་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་སྟོན་པ་ལ་
འཇུག་པ་འདི་ནི་རྒྱལ་བའི་སྲས་ཐམས་ཅད་གྱི་ལམ་འབྲས་བུ་དང་བཅས་པ་བཟོད་

པ། ཤེས་རབ་གྱི་པ་རོལ་ཏུ་སྤྱིན་པའི་ལེའུའི་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་སྤྲོད་ཐམས་ཅད་གྱི་མ་ལུ་བྱུར་རིག་པར་བྱའོ། །འདིར་འགའ་ཞིག་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པའི་བྱང་ས་སུ་རྒྱུད་པ་

དུ་ཞིག་ཡིན་ཞེས་ཉོགས་པའི་ཚེད་དུ་འདི་བརྗོད་པར་བྱ་སྟེ། ལྷོ་བ་དཔོན་ཅན་གོ་མིས་

གྲངས་ཉུང་ཤོས་ངེས་པར་མཛད་པ་དང་། ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་སྡེ་བདུན་བརྒྱ་པ་ཞེས་བྱ་བ་ལས། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པའི་གཞི་བཞི་བརྒྱ་ཞེས་གྲངས་སུ་རྒྱུད་པ་ལ་སོགས་པ་ནི་མ་
ངེས་ཏེ། དེ་དག་ནི་ཆེ་ལོང་ཅམ་ལ་དགོངས་པ་དང་། བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ནི་བསམ་

གྲིས་མི་བྱུང་བ་ཡིན་པར་ལུང་དུ་མ་ལས་མཐོང་བའི་སྤྱིར་མོ། །དེ་བས་ན་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་བསྐྱབ་པ་ནི་མདོར་བསྐྱུ་ན་གཉིས་ཁོ་ན་སྟེ། གང་གིས་སེམས་ཅན་ལ་ཕན་པ་ཐམས་ཅད་བྱ་བ་
དང་། གང་གིས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ལ་གཞོན་པ་ཐམས་ཅད་སྤང་པའོ། །གཞི་དེ་གཉིས་

ལས་མ་འདས་མོད་གྱི། རྒྱལ་བར་བྱེད་པའི་ཚད་ངེས་པར་ཡང་བདེན་པ་མཐོང་བ་དག་གིས་ཀྱང་བྱ་བར་མི་རུས་སོ། །དེ་བཞིན་དུ་གནང་བ་དང་བཀག་པ་ཡང་སྤྱིར་རྗེ་དང་ཤེས་རབ་ལ་ལྷོས་
པས་མ་ངེས་ཏེ། ཉི་མའི་ཟེར་གྲིས་གདུངས་པའི་མཚོ་ཆེན་ལྟར། །མཉམ་པའི་སྤྱིར་རྗེ་ཆེན་པོ་

ཁྲིད་བྱེད་ཅིང་། །ནང་ན་ཁ་བ་ལྟར་བསིལ་སྤྱི་རོལ་ན། །རྒྱལ་པ་ཉིད་གྲིས་འགྲོ་བ་སྦྱོང་བར་བྱེད། །ཅེས་གསུངས་པ་ལ་སོགས་པས་ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཆེན་པོ་དག་ལ་ནི་བག་ཡངས་སུ་སྦྱོད་

པ་ཡང་ཡིན་ལ། ལྷུང་བས་ཀྱང་མི་རིག་གོ། །ཤེས་རབ་དང་སྲིང་རྗེ་རྒྱུང་བ་དག་ནི་བཅིངས་

པས་གནས་པ་ཡང་ཡིན་ལ། ཡང་དང་ཡང་དུ་ཡང་ལྷུང་བས་ཀྱང་འཛིན་ཏེ། དེའི་སྲིང་རྗེས་སུ་གནང་བ་དང་། བཀག་པ་ཡང་མ་ངེས་སོ། །ལྷུང་བ་འབྱུང་བ་ཡང་མ་ངེས་ཏེ། དམན་པ་ཁ་ཅིག་
ནི་དངོས་པོར་འཛིན་པའི་དབང་གིས་འགྲོད་ཅིང་ཡིད་ལ་གཅགས་པས་གཞན་གྱི་དྲུང་

@095B དུ་ཉེས་པ་བཤགས་ཤིང་། ལྷིས་སྒྲོམ་པའི་རིགས་གྱིས་ཉེས་བ་དེ་ལས་རིང་ཞིག་ན་ལྷུང་བ་ཡང་ཡོད་དོ། །བར་མ་ཁ་ཅིག་ནི་རིག་སྤྲུགས་གྱི་ལྷ་བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའ་ནམ་མཁའི་སྲིང་
པོ་ལ་སོགས་པ་མ་ཉེས་པར་བྱས་ཏེ། ལྷའི་རྗེས་སུ་གནང་བ་ཐོབ་པས་ལྷུང་བ་ལས་

ལྷུང་དོ། །དམ་པ་ཁ་ཅིག་ནི་གང་གིས་ལྷུང་བ་བརྗོད་པ་དེ་ཉིད་ལ་བྱང་རྒྱུ་སེམས་སུ་ཤེས་པས་ཚོགས་མེད་པར་གནས་ཏེ། ཇི་ལྟར་འཕགས་པའི་ཚོས་ཐམས་ཅད་འབྱུང་བ་མེད་པར་བསྟན་
པ་ཞེས་བྱ་བ་ཐེག་པ་ཚེན་པོའི་མདོ་ལས་གསུངས་པ། འཇམ་དཔལ་བྱང་རྒྱུ་

སེམས་དཔའ་གང་གིས་ལས་མེད་ཅིང་རྣམ་སྲིན་མེད་པ་དེ་ལས་གྱི་སྒྲིབ་པ་རྣམ་པར་དག་པ་ཐོབ་པོ་ཞེས་བྱ་བ་ལ་སོགས་པ་ལྷ་བྱུངོ། །ལྷས་གཉིས་པའོ། །ལྷས་གསུམ་པ་ནི་སངས་རྒྱས་གྱི་

ཚོས་ཐམས་ཅད་དང་། འཇིག་རྟེན་གྱི་ལེགས་པ་ཐམས་ཅད་སྐྱེ་མ་དང་འདོད་པའི་སྣང་ལས་

འབྱུང་བས་ན། འདི་གཉིས་ནི་བདག་ལ་བཀའ་དྲིན་རྗེས་སུ་གནང་བ་ཡིན་ཅེ་ཞེས་པ་དང་། སེམས་ཅན་དག་གྲུས་པ་གཞོན་པ་དང་མི་འབྲལ་བར་གྱུར་ཅིག་ཅིས་དགོངས་པས་ཡུལ་རྣམ་པ་གཉིས་
ལ་ཕྱག་བཙལ་བའི་དྲིན་དུ་གཞོན་པའི་ཚིག་བརྗོད་པ་དང་བཅས་པའོ། །གཞུང་

གི་ཚོགས་ནི་བདག་གིས་མ་སྤྲེལ། རྟོགས་པར་སྤྲོད་དང་། སློབ་དཔོན་དག་གིས་འགྲེལ་པ་དང་། རྒྱ་ཀ་ལ་སོགས་པ་ལས་གསལ་བར་མཛད་པའི་ཕྱིར་རོ། །བདེ་གཤེགས་སྲས་གྱི་སྣོན་ལ་
འཇུག་པའི་རྟོགས་དཀའ་བ་ཡི་གནས་རྣམས་ནི། །བདག་གིས་སྐྱ་མའི་རྗེས་

འབྲངས་རབ་ཏུ་གསལ་གྲུས་པས། །འགྲོ་རྣམས་དད་པས་བྱང་རྒྱུ་སེམས་གཉིས་བཞེན་པར་རབ་ཞུགས་ནས། །སྤྱི་བསྐྱེད་མ་ལུས་མཐར་སླིན་འཇམ་དབྱེད་སློབ་ཡུལ་ཉིད་གྱུར་
ཅིག །བྱང་རྒྱུ་སེམས་དཔའི་སློབ་པ་ལ་འཇུག་པའི་རྟོགས་པར་དཀའ་བའི་གནས་གཏན་ལ་

ཕབ་པའི་གཞུང་སློབ་དཔོན་མཁས་པ་ཆེན་པོ་གྲིལ་པའི་ཞལ་སྤྲོས་མཛད་པ་རྗེས་སོ། ། །།རྒྱ་གར་གྱི་མཁན་པོ་གྲིལ་པ་དེ་ཉིད་དང་། ལོ་རྒྱུ་བ་དགོས་པའི་ཚོས་གྱི་ལེས་རབ་གྱིས་བསྐྱུར་ཅིང་

ལྷན་ཁྲིམས་ལ་ཕབ་པའོ།